

UNE PREUVE PATENTE

Une preuve patente que la Banque Provinciale du Canada a satisfait sa clientèle depuis trois décades c'est qu'elle a grandi constamment, sûrement selon le rythme normal d'une institution en progrès.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Succursale de EDMUNDSTON, N.-B. M. L. A. BARD Gérant local

NOTES LOCALES

Jeudi dernier, 15 octobre, avait lieu à la résidence de M. et Mme Henri T. Michaud une soirée surprise en l'honneur de M. et Mme Fidèle Michaud, père et mère de Mme Michaud, qui célébraient respectivement leur 75ème et 65ème anniversaire de naissance.

M. et Mme Léo Ouellet et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Auguste Ouellet sont allés visiter leurs parents, M. et Mme Jos. L. Bérubé de St-Jacques, dimanche dernier.



Les Chasseurs devraient prendre l'habitude excellente de porter le rouge, quand ils vont dans la forêt. La saison de chasse à la perdrix se termine aujourd'hui, 15 octobre.

GRANGE INCENDIEE

Le 12 courant, une grange, située sur l'île appartenant à M. Lévis Beaulieu, de St-François fut détruite par le feu avec son contenu de foin, sous un grand vent qui activait les flammes, en dépit des efforts des gens pour les éteindre.

A LOUER

Deux logements: l'un de trois grands appartements et l'autre de sept. S'adresser à Fred T. Lajoie, marchand, rue Victoria.

A VENDRE

Fourniture pipeless, en bon état, à vendre à des conditions avantageuses. Pour plus de renseignements s'adresser au magasin Fred T. Lajoie, rue Victoria.

COURS DE COUTURE

Toute jeune fille désireuse d'apprendre la couture pourra s'adresser pour recevoir des leçons, à Mme Hilaire Bouchard, 17 rue Queen, Edmundston, N. B. x1837-11-2200.

ST-JACQUES

Hervé Jalbert, fils de M. Alcide Jalbert de St-Jacques, est de retour dans sa famille après avoir subi une opération pour appendicite à l'hôpital privé d'Edmundston. Il est maintenant en bonne voie de guérison.

Prochain Mariage

On annonce pour le 27 prochain le mariage de Mlle Gertrude Guérette, fille de M. Willie Guérette de Frenchville, avec M. Edith Martin fils de M. et Mme Alcide Martin d'Edmundston. Le mariage sera célébré en l'église Ste-Luce de Frenchville.

FAIRE-PART

M. et Mme Johnny Dubé de St-Jacques ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Juliette, Aline, parain et marraine: M. et Mme Willie Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

NAISSANCE

Est née à M. et Mme Léon Couturier de St-André, une fille baptisée sous les prénoms de Rita, Juliette, parain et marraine: M. et Mme Marcel F. Cyr, oncle et tante du bébé.

Creighton & Caldwell Téléphone: 117

En face de l'hôtel Royal, Edmundston. Service général sur toutes les marques d'automobiles. Nous avons dernièrement installé l'outillage rapide pour le service Ford. Quand votre auto demandera des réparations, nous l'examinerons volontiers, vous fixant un prix pour le travail. Aucuns frais pour l'inspection.

THE NEW!

Le complet ou paletot de l'automne dernier. Nettoyé et Pressé. Les tissus et sa première apparence ramènés jusqu'à ce qu'ils paraissent absolument neufs — et pour la somme remarquablement faible de \$1.00

The Edston Laundry & Dry Cleaning Co. Ltd. 66, rue de l'Eglise — Tél. : 183-1.

NOS JOUEURS GAGNENT AU JEU DE QUILLES

Voici le résultat de la partie de quilles qui s'est jouée hier soir entre l'équipe locale et celle de Van Buren.

Table with 2 columns: Name and Score. Includes players like P. Bélanger, E. Perron, F. Poirier, F. Boucher, L. Picard.

ARSENAULT SIDING

M. John Savoie et Onell Dubé sont allés dimanche visiter des amis à Arsenault Siding.

PARTIE DE BRIDGE

St-Léonard, N.-B. (D.N.C.) — Un groupe d'hommes se réunissent lundi soir, le 19, chez Mme Régis Cyr de St-Basile, pour quelques parties de Bridge.

CONFERENCE A EDMUNDSTON -- DANS L'ARENA DIMANCHE 25 OCT. A 8 HEURES DU SOIR

Une conférence sera donnée sur un sujet économique et national par M. Aurélien Bélanger, ancien député de Russell à la Législature Ontarienne. Plusieurs autres orateurs adresseront la parole. L'entrée sera gratuite. — Aucune collection n'est permise.

-VENEZ EN FOULE- TOUT LE MONDE SERA ADMIS



Messieurs!

Nous vous invitons à visiter notre nouveau salon de barbier — dont l'installation est très moderne — et où vous trouverez toujours :

Service - Courtoisie - Hygiène

Deux Barbiers Experts à Votre Disposition

New Royal Barber Shop & BEAUTY PARLOR

Edifice Hotel Royal — — — rue Hill, Edmundston, N. B.

Service dentaire dans l'Ontario-nord

Construit aux usines Angus du Pacifique Canadien, à Montréal, et équipé aux frais du Chapitre Rosedale de l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire, ce wagon dentaire a été présenté au ministère de l'Hygiène de l'Ontario, qui le mettra en service dans les régions du nord de cette province.

MAGASINS Indépendants VICTORIA

Spéciaux du 23 au 29 Oct. AU COMPTANT SEULEMENT

Table listing products and prices: Savon Pearl, Saïndoux, 3 Morceaux Savon Palmolive, SIROP de Blé d'Inde, CONFITURES aux Framboises, PEANUTS, FARINE, VI-TONE, CONFITURES, Pommes et fraises, FEVES blanches, POUDRE à Pâte Magik, CORN FLAKES, BISCUITS Marshmallow, SUCRE, KETCHUP.

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD EDMUNDSTON, — — N. B.

SAM FUHRER A Votre Disposition Pour le Choix de Votre MANTEAU

3 GROUPE

GROUPE No. 1 — Manteaux en drap, avec garniture en fourrure. Couleurs: Brun, Vert, Noir, etc., etc.

GROUPE No. 2 — Ces manteaux vous donneront parfaite satisfaction. De toutes nuances dans les dernières nouveautés.

GROUPE No. 3 — Vous serez émerveillées par l'apparence de ce lot. Ils sont tous garnis de riches fourrures et dans les couleurs les plus attrayantes.



AUTRES BEAUX MANTEAUX Notre assortiment si varié comprend plusieurs autres Manteaux de Modèles et de couleurs diverses. — Et en outre des Manteaux de Fourrure pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

Sam Fuhrer THE STORE OF QUALITY CLOTHES

Rue Canada — — Edmundston, N. B.

AVIS SPECIAL AUX MARCHANDS DETAILLANTS

Un wagon chargé de POMMES du Nouveau-Brunswick, qualité de Choix, comprenant les McIntosh Rouges, les Fameuses, les Wealthy, les Milwaukee et les Dudley's, sera en cour du Canadian National à Edmundston, près de la bâtisse de fret, où les pommes seront offertes en vente.

Mardi le 27 Octobre VOUS ETES INVITES A VENIR LES EXAMINER

Avez-vous songé à votre approvisionnement pour l'ALLOWEEN ?

Grand Evènement! Radio "Sonora"

Nous avons enfin conquis la distribution de la meilleure marque de Radios sur le marché. Tous ceux qui ont fait l'essai de nos Modèles — invention prématurée de 1932 — ont été émerveillés de ses qualités et de ses réformes, tout en ajoutant une beauté artistique à ses cabinets.

J. D. Castonguay Rue Victoria — Edmundston, N. B.

Petites D'...

Vertical column of small news items and notices on the far right edge of the page.